

25<sup>ème</sup> édition

# Euro Festival

Friday 27th of July

# Newspaper



8h  18°

12h  21°

18h  21°

23h  16°

## Weather Forecast

## FOOTBALL



Hier avait lieu une compétition sportive très attendue du festival : le tournoi de football ! Treize équipes se sont affrontées lors de matchs acharnés. Le tournoi s'organisait de façon « classique » : les équipes étaient réparties en quatre poules. A partir des quarts de finale, les meilleures équipes se sont rencontrées dans des matchs de deux fois quinze minutes. Malgré une météo capricieuse, source de nombreuses averses en début de matinée, les matchs ne se sont pas arrêtés. Les conditions de jeu, n'ont pas été des plus idéales. Nous avons eu le droit à de très nombreuses glissades, dignes d'un véritable ventre à glisse ! Comme tous les ans, le football a eu son lot d'accidents. Nous avons donc une pensée pour tous les joueurs qui se sont blessés durant les matchs. La pluie n'a pas non plus empêché les supporters et les spectateurs d'encourager et d'admirer leurs footballeurs et leurs équipes. Sur les bords des terrains, des drapeaux s'agitaient au rythme des encouragements ou encore, un groupe de pom-pom girls est venu motiver les sportifs polonais. Durant cette journée, les matchs ont été très disputés par les joueurs. La finale qui opposa Espagne à la Lituanie a fait vibrer les spectateurs. La rencontre, qui dura une demi-heure, a été suivie par de très nombreux festivaliers qui ont supporté les deux équipes à grand renfort de cris et d'applaudissements. Bravo aux espagnols, les grands vainqueurs de cette compétition.



Yesterday was the most anticipated sporting competition of the festival: the football tournament ! Thirteen teams competed in spirited games. The tournament was organized in a «classic» way: the teams were divided into four groups. As the tournament progressed, the best teams met. The players with the more skill, faced each other in two halves of fifteen minutes at the end of the day. In spite of a capricious weather, source of numerous showers, the matchs did not stop. The conditions of play in the early morning were not the most ideal. We had to cope with many slides, worthy of a real belly to glide! As every year, football has had its share of injured. We have a thought for all the players who had been hurt during the matchs. The rain also did not stop fans and spectators from encouraging and admiring their footballers. On the edges of the fields flags moved at the rhythm of encouragement or even a group of cheerleaders came to motivate the Polish team. During this day, the matchs were played hard by the players. The final between Spain and the Lithuanian caused the spectators great excitement. The match, which lasted half an hour, was attended by a large number of festival-goers who supported both teams with a great deal of cries and applause. We take our hat off to the spanish team who won.





**Spectateur étranger/Foreign spectator : Arturs (Lettonie)**

Ton ressenti sur l'ambiance des matchs ?

« L'ambiance est très bonne. Les gens sont amicaux et cherchent à discuter. »

Quelle a été ton épreuve sportive favorite ?

« Le badminton. J'aurais bien aimé participer aux matchs de basket mais j'ai loupé le réveil ! »

What are your feelings about the atmosphere of the matches?

"It's ok. Everyone wants to meet other people. Everybody is friendly."

What was your favorite sporting event?

"It was badminton. I wanted to play basketball but I slept through my alarm clock!"



**Arbitre français/French referee : Antoine**

Quel est ton pronostic sur la finale ?

« Je vois un match entre la Lituanie et l'Espagne. Pour moi, ce sont les espagnols qui seront vainqueurs. »

What is your prognosis for the final?

"I forecast a match between Spain and Latvia. For me, the Spanish players will win."

**Equipe étrangère/Foreign team : Pologne/Poland**

Votre ressenti sur l'ambiance des matchs ?

« Une bonne ambiance mais pas assez de bière ! »

Faites vous partie d'un club de football ?

« Non, cela fait quinze ans que nous n'avons pas joué ! »

Est-ce ton premier Eurofestival ?

« Non, pour certains c'est le deuxième et pour d'autres le troisième. »



What are your feelings about the atmosphere of the matches?

"A good atmosphere but not enough beers!"

Are you part of a football club?

"No, we didn't play for fifteen years!"

Is this your first Eurofestival?

"For some of us, it's the second time we came, for others, it's the third."

**THE RESULTS**

	France	Hungary	Spain	Ireland	Germany	Scotland	Denmark	Belgium	Finland	Latvia	Luxembourg	Poland	Lithuania
<b>Basketball</b>	8	7	9	1	12	2	5	3	4	11	10	6	13
<b>Petanque</b>	10	1	9	4	11	5	7	12	8	2	6	2	13
<b>Badminton</b>	13	1	11	3	9	10	7	8	6	2	12	5	4
<b>Swimming</b>	4	11	13	3	10	8	2	12	5	9	6	1	7
<b>Football</b>	9	5	13	6	8	11	4	7	1	3	10	2	12
<b>Gastronomy</b>													
<b>Theatre</b>													

<b>Total</b>	44	25	55	17	50	36	25	42	24	27	44	16	49
<b>Rankings</b>	4	9	1	12	2	7	9	6	11	8	4	13	3

Excellentes performances de l'équipe espagnole en tête de ce classement.

Excellent results from the spanish team who is first in the rankings.

Friday 27th of July



Latvia



Lithuania



Ireland



Scotland

## CULTURAL PERFORMANCE / SPECTACLES CULTURELS

A ce jour, tous les pays nous ont présenté leur spectacle culturel :

La Lituanie, ainsi que la Lettonie nous ont fait partager leurs traditions grâce à leurs costumes régionaux et musiques typiques. Les musiciennes et danseuses de giges d'Athlone, nous ont emmenés vers les paysages irlandais. L'Ecosse a présenté quant à elle les relations Ecosse-France avec des interludes musicaux au son de la cornemuse. Dans un style plus contemporain, la Finlande, le Danemark et la Hongrie se sont démarqués. Ils nous ont offert une vision plus moderne de leur folklore. Pour finir, les polonais et leurs costumes aux couleurs chatoyantes ont ravi le public au son de la polka. On peut saluer l'effort des présentateurs des délégations qui ont tenu à exprimer quelques mots en français, très appréciés par les visiteurs.

Nous remercions les spectateurs qui se sont déplacés hier soir pour les derniers spectacles présentés par le Luxembourg, la Belgique, l'Espagne et l'Allemagne ainsi que l'ensemble des visiteurs de la semaine.

Up to now, every countries have presented their cultural show, full of diversity and happiness :

Thanks to Lituania and Latvia, people have shared their traditions through their music and folklore. The musicians and tap dancers of Athlone took us towards the irish landscapes. Scotland presented the relations between Scotland and France through musical intervals with the bagpipe. In a more modern way, Finland, Denmark and Hungary offered a more contemporary vision of their folklore. Bright coloured Polish dancers let the public enjoy their lively music. We really appreciate the efforts made by the delegations who managed to introduce their shows in French. We are thankful for all visitors who came yesterday evening for the last shows of Luxemburg, Belgium, Spain, and Germany.

**EUROVILLAGE**



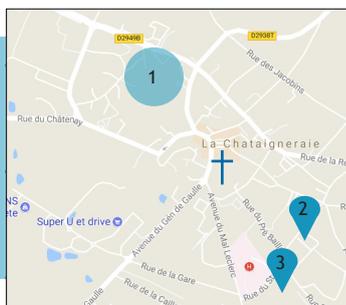
L'eurofestival , c'est aussi l'occasion pour les habitants du pays de la Châtaigneraie et l'ensemble des festivaliers de goûter les produits apportés par les différentes délégations. Chaque soir, les cabanes s'animent et les visiteurs aiment se retrouver autour d'un verre ou d'une tranche de jambon ; chacun allant de son petit mot :

The Eurofestival also gives the opportunity to the inhabitants of « le pays de la Châtaigneraie » and the Festival-Goers to taste the numerous specialities brought by the foreign delegations. Every evening the stalls get animated and people gather around a glass of whisky, sangria, beer, Hunnegdroepp or a slice of ham. Everybody giving his own appreciation :

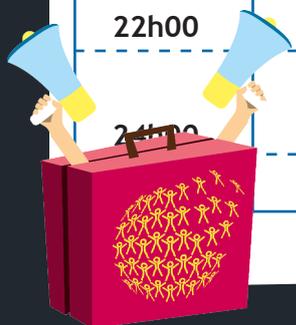
- |                          |                                  |                                    |
|--------------------------|----------------------------------|------------------------------------|
| <b>French</b> : santé !  | <b>Scotish</b> : slainte mhath ! | <b>Lituanian</b> : sveikata !      |
| <b>Spanish</b> : salud ! | <b>Finnish</b> : kippis !        | <b>Polish</b> : na zdrowie !       |
| <b>German</b> : prost !  | <b>Hungarian</b> : egèzsègedre ! | <b>Latvian</b> : prieka !          |
| <b>Danish</b> : skål !   | <b>Irish</b> : slainte !         | <b>Luxembourgish</b> : prost !     |
|                          |                                  | <b>French of Belgium</b> : santé ! |

**TODAY'S AGENDA**

7h30 8h00	Petit-déjeuner pour les festivaliers <i>Festival-Goers breakfast</i>		
10h00		Funny Games	
12h00			
14h00	Déjeuner pour les festivaliers <i>Festival-Goers lunch</i>		
16h00			
18h00			
20h00	Diner pour les festivaliers <i>Diner for all the festival-Goers</i>	Cérémonie de clôture <i>Closing ceremony</i>	
22h00		Feu d'artifice à 23h <i>Fireworks</i>	
24h00		Concerts <i>Concerts</i> Colours in the street / Orchestre Apsara	



- 1/ Eurovillage  
*Eurovillage*
- 2/ Salle Bonséjour  
*Bonséjour hall*
- 3/ Stade «Claude Bétard»  
*«Claude Bétard» stadium*



Partenaire de l'Eurofestival

**ProCom**  
L'agence pour votre communication

Imprimerie - Objet & cadeau publicitaire - Site Internet  
Décoration de véhicule - Enseigne & Signalétique  
Vêtement de travail & publicitaire

85120 LA TARDIÈRE // 85110 CHANTONNAY  
[www.probureau.com](http://www.probureau.com)